

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH  
KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. L. Blumenstok.

## Redakcja:

Na Podwalu (w domu p. prof. Jakubowskiego) Nr. 10.

## Administracja:

Zakład fizjologiczny, Collegium physicum.

## Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny, 36.

## Cena ogłoszeń,

które przyjmują: w Krakowie Administracja, a w Paryżu p. Adam 81 Rue des Saintes Pères, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsca po 8 cent.

## Przedpłatę

przyjmują:

Administracja księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polskiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolfa, w Paryżu p. Adam, 81, Rue des Saintes Pères.

## Rękopisy

zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

## Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

## Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii	8 złr.	80 ct.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	14 mk	we Francyi	24 fr.
Półrocznie:	"	4 "	40 "	"	"	"	7 "	"	12 "
Kwartalnie:	"	2 "	20 "	"	"	"	3½ "	"	6 "

TRESC: I. PIOTROWSKI: Kilka słów o nerwicy języka. — II. OBRZUT: Z pracowni profesora Cornila w Paryżu. O udziale krwi w powstawaniu produktów zapalnych. (C. d.) — III. CERCCHA: Z kliniki położniczo-ginekologicznej Prof. Dra Madurowicza. O mięsieniu i zastawianiu tegoż do leczenia chorób ginekologicznych, a w szczególności wysięków zapalnych w międniczy macicy. (C. d.) — IV. BĄKOWSKI: Z praktyki prywatnej. Przyczynę do kazuistyki padaczki odruchowej. — Zęby spróchniałe przyczyną 9 miesięcy trwającej padaczki. — V. *Oceny i sprawozdania.* DANIEŁO i PRZYCHODZKI: O wynikach wieszania we władzie mleczną za pomocą aparatu Muczutkowskiego. (C. d.) — VI. Z międzynarodowego lekarskiego zjazdu w Berlinie. (C. d.) — Sprawozdanie z II-go Zjazdu chirurgów polskich w Krakowie. (Dok.) — VII. *Wiadomości bieżące.*

## I. Kilka słów o nerwicy języka.

Podał

Doc. Dr. Gustaw Piotrowski.

Dnia 9 kwietnia 1890 r. przybyła do mnie z Krystynopola chora, skarżąca się na silne pieczenie języka, które widocznie musiało być dla niej bardzo uciążliwe, skoro zasięgała rady miejscowych i okolicznych lekarzy, w końcu zaś mimo bardzo ograniczonych środków materyjalnych udała się do Lwowa na zlecenie jednego z lekarzy z Sokala do kol. Barącz, który ją następnie do mnie odesłał, nie znalazłszy na języku nieprawidłowego.

Przedstawiała się ona jak następuje:

Tekla M. l. 74, wdowa. Pochodzi z rodziców zdrowych. Wzrost średni, odżywienie bardzo dobre. Narządy wewnętrzne prawidłowe, z wyjątkiem łożedmy płuc miernego stopnia, oraz miażdżycy tętnic nie bardzo rozwiniętej. Na nogach dosyć znaczne żyłaki. Chorób, oprócz wysypkowych w dziecięcym wieku nie przechodziła żadnych, również nie była nigdy nerwową. Od lat około 5 cierpi także na silne pieczenie nóg i rąk. w mniejszym jednak stopniu. Od lat 3 blisko poczęła doznawać w języku świądu i pieczenia, które się z czasem potęgowało. Pieczenie to nagabywało przedewszystkiem przednią połowę języka, obejmowało jednak, jakkolwiek słabiej i tylną połowę, oraz podstawę. Nie ustępowało ono nigdy, czasem tylko objawiało się w mniejszem nasileniu, czasem znów potęgowało się do tego stopnia, że chora po całych nocach nie sypiała. Kwasy, sól, dotykanie, woda gorąca, zarówno jak bardzo zimna, potęgowały to bolesne pieczenie. Chłodna woda przynosiła chwilowo ulgę. W ostatnich miesiącach spotęgowało się cierpienie w gwałtowny sposób. Chora używała już najrozmaitszych środków: zażywała jakieś proszki i pigułki, piła wodę Vichy, smarowała język maściami i pędzlowała płynami, z których jeden był, jak podaje, tak silny, że cały język był jak w ogniu. Wszystko to nie tylko nie poprawiało, lecz owszem stan pogarszało.

Badanie języka, oraz jamy ustnej wypadło pomimo tak silnych objawów prawie zupełnie ujemnie. Oprócz pokręcenia i lekkiego rozszerzenia żył języka z boku i na podstawie, większego pofałdowania, oraz zaczerwienienia błony śluzowej, nie znalazłem nic a nie nieprawidłowego. Język był należycie wilgotny, nie obłożony, smak prawidłowy. Nadmienię

jeszcze tylko muszę o zupełnym braku zębów, oraz zaniku wyrostków zębodołowych (*processus alveolares*).

W przypadku tym pragnąłem jeszcze dla całkowitego uspokojenia chorej zasięgnąć rady dermatologa i w tym celu poprosiłem kol. Kossaka, który również nic nie znalazł, oprócz powyżej opisanych lekkich nieprawidłowości. Poleciłem tedy chorej wstrzymanie się od wszelkich drażniących manipulacji około języka, utrzymanie jamy ustnej w jak największej czystości, częste płukanie chłodną wodą, przepisałem w końcu średnie dawki bromku sodowego, chora bowiem czuła się bardzo rozdrażnioną i osłabioną wskutek bezsenności w ostatnich czasach.

W tydzień potem miałem sposobność obserwować zupełnie podobny przypadek.

Dnia 16 kwietnia 1890 r. przysłał kol. Barącz ze swego oddziału do mnie, jako ordynaryjusza w oddziale dla chorób nerwowych lecznicy powszechnej we Lwowie, kobietę z objawami będącemi dokładnem powtórzeniem poprzednio opisanych.

Tekla M. lat 74, z zakładu św. Łazarza we Lwowie. Wzrostu dobrego, dobrze odżywiona. Chorób, oprócz zapalenia płuc, nie wymienia żadnych. Badanie wykazało tylko dość znaczną rozedmę płuc, oraz żyłaki. Chora cierpiała od 3—4 lat na dokuczliwe pieczenie w nogach. Od 6—8 miesięcy wystąpiło silne pieczenie języka, obejmujące cały ten narząd, oraz błonę śluzową, wyścielającą dno jamy ustnej obok języka. Pieczenie to potęgują również jak w poprzednio opisanym przypadku kwasy, sól, woda gorąca, zimna natomiast przynosi ulgę w czasie, gdy ją trzyma w ustach. Badanie wykazało jedynie podobne zmiany jak poprzednio, tj. rozszerzenie i pokręcenie żył, oraz większe bruzdowanie bł. śluzowej języka. Zębów posiadała chora jeszcze kilka dość dobrze zachowanych. Leczenie poleciłem podobnie jak i w pierwszym przypadku.

Trzeci przypadek był następujący:

Dnia 7 maja 1890 r. zasięgała u mnie porady Rachel S. lat 76, żydówka z Brodów, wdowa. Rodzice jej byli zupełnie zdrowi, ona sama szczupła, zawiędła, nad wiek jednak rzeźwa. Oprócz chorób wysypkowych w dziecięcym wieku, przechodziła tyfus, zimnicę, w końcu przed 12 laty gościec ostry, który następnie przeszedł w przewlekły i trwa jeszcze dotychczas w lekkim stopniu. Była zawsze, jak podaje, nerwowa. Od lat ośmiu cierpi na pieczenie nóg. Od ośmiu miesięcy wystąpiło palenie w całym języku bardzo dotkliwe, zwiększające się pod wpływem tych samych czynników, jak



w poprzednich przypadkach. Zmiany też te same co poprzednio. Wszystkie zęby nosi sztuczne. Ponieważ bromu, którego już poprzednio używała, nie znosi, poleciłem jej tylko płukanie ust wodą, oraz wstrzymanie się od drażnienia języka.

Te trzy przypadki przedstawiają zupełnie te same objawy, t. j. silne pieczenie języka, połączone tylko z bardzo małymi zmianami patologicznymi. Przypadki te nie dały się podejść pod żadną opisywaną dotychczas kategorię. Coś podobnego opisuje Albert w artykule „Zunge“ w *Real-Encyklopaedic Eulenburga*, jednakże bóle nerwowe wywołane były naroślami o wejściu kłykcin tryprowych, bolesnych przy ucisku. Nie miałem tu również do czynienia z imaginacyjnymi owrzodzeniami, opisywanymi przez autorów francuskich i angielskich. U osób badanych przezemnie nie było można przypuścić ani śladu hipochondryi, stwarzającej chorobę. Dopiero niedawno pojawił się w *Neurologisches Centralblatt* Nr. 13, wykład prof. Bernhardta na posiedzeniu Towarzystwa psychiatrycznego w Berlinia dnia 8-go czerwca b. r. p. t. „Ueber eine weniger bekannte Neurose der Zunge und der Mundhöhle“. W wykładzie tym wspomina o czterech przypadkach podobnego cierpienia języka, które obserwował od r. 1884 u trzech kobiet i jednego tylko mężczyzny. W dwóch przypadkach cierpienie to nie ograniczało się wyłącznie do języka, lecz obejmowało błonę śluzową dna jamy ustnej, policzków, dziąseł, szczęk. Badanie wykazywało jedynie wybitniejsze pofałdowania i bruzdowania błony śluzowej, żadnych jednak ani owrzodzeń, ani narośli. Chorzy Bernhardta liczyli wszyscy ponad 30 lat. Mężczyzna cierpiał na dnę i hemoroidy. Choroba zaś języka występowała po użyciu tłustych przypraw i sosów.

Opisywane dotychczas przypadki innych autorów tyczą się bądź podobnych objawów, bądź też, jak już poprzednio nadmieniałem, imaginacyjnych owrzodzeń.

Verneuil wspomina o nich na posiedzeniu Akademii paryskiej dnia 27 września 1887 r. w wykładzie p. t. „Des ulcérations imaginaires de la langue“, gdzie twierdzi, że cierpienie to rzadko się tylko napotyka. W dyskusyi nad tym przedmiotem podnosili Fournier, Lobbé, Laborde, Perrin, Hardy i Diday, że nie jest ono tak bardzo rzadkiem, i że spostrzega się je u osób nerwowych, cierpiących na gościec lub dnę, w końcu jako początkowy objaw wiatru rdzenia pacierzowego (*tabes dorsualis*), lub porażenia ogólnego (*paralysis generalis*). To samo podnosi także i Luys.

Magitot w *Gazette hebdom.* Nr. 48, 1887 r. rozróżnia w artykule „De la glossodynie“ postać reumatyczną, która tłumaczy ruchy języka i neuralgiczną. Z czterech jego chorych w wieku od 35—78 lat dwu było mężczyzn. U dwu była wybitna obawa o raka.

Lefferts w *Medical News* z 17 listopada 1888 roku twierdzi w artykule p. t. „Imaginary lingual ulceration“, że cierpienie to w równym stopniu nagabywa mężczyzn jak i kobiety.

Hadden w *Lancet* 1890, Nr. 4 wymienia w artykule „On a subjective sensation of the mouth in women“ cztery chore kobiety liczące lat 39, 52, 63, 74. Z pomiędzy tych trzy były nerwowe, u jednej zaś istniało lekkie pieczenie w końcu języka, które spotęgowało się aż do bólu i rozciągnęło na cały język, na widok brata cierpiącego na raka twarzy. Co do cierpienia opisywanego muszę się zgodzić z prof. Bernhardttem, że jest ono rzadkiem, jeżeli się wykluczy cierpienia wyimaginowane. W literaturze niemieckiej napotyka się wzmiankę o niem dopiero przez prof. Bernhardta,

który pomimo wielkiej sposobności do tego, zauważył je tylko w czterech przypadkach w ciągu lat 6. Ja nie spotkałem się z nim ani w klinikach berlińskich ani paryskich, dopiero we własnej praktyce i to w krótkim bardzo czasie, bo w przeciągu 4 tygodni z trzema przypadkami. Trzeba jednak uwzględnić znaczną liczbę chorych, którym się udziela porady lekarskiej w lecznicy, n. p. w roku ubiegłym 11 502, a na tę pokazałą liczbę przypada tylko jedna chora. Cierpienie to jest tak dokuczliwe, że jak nadmieniałem, chorzy choć niezamężni zdawali przyjeżdżali po poradę, tem więcej nie omieszkaliby w miejscu korzystać z bezpłatnej rady w lecznicy. Dlatego raz jeszcze wypada zaznaczyć, że cierpienie to stanowi do rzadszych należy. Większość autorów skłania się do tego, że nagabyje ono przeważnie kobiety. Moje trzy przypadki również to potwierdzają.

Przyczyny tej choroby trudno podać. Niektórzy podnoszą nerwowość, gościec i dnę. Z moich przypadków tylko w trzecim zeszyły się razem nerwowość wraz z przewlekłym gościcem stawowym. Nerwowość ta jednak nie była nazbyt wysoką i nie nosiła nigdy wybitnych cech histeryi, o ile było można stwierdzić przy wywiadach. Gdyby ona zresztą była tak ważnym czynnikiem usposabiającym, to wobec „naszego wieku nerwowego“ należałoby się jej częściej spodziewać i z pewnością nie uszłoby ono mej uwadze, jeśli zważymy, że w lecznicy szuka porady jedna trzecia część żydów z wymienionej liczby chorych, rasy *par excellence* nerwowej.

Brak zębów, lub też sztuczne, w końcu resztki tychże, mogące drażnić język, wszystko to podnoszone przez innych autorów, znajdujemy i w naszych opisanych trzech przypadkach, ileż jednak starców jest wśród tych samych warunków, a tak mała tylko część podlega temu cierpieniu.

Nieprawidłowości opisane przezemnie, które również i inni autorowie napotykali, jako to silniejsze faldowanie błony śluzowej, żylaki na podstawie języka itd., wszystko to są objawy zbyt banalne; jeżeli będziemy badać jamę ustną u osób w podeszłym wieku, napotykamy je również bardzo często, a jednak wolne są one od tego cierpienia. Jednym słowem przyczyny jego nie jesteśmy w stanie podać. Ja ze swjej strony zwrócić muszę uwagę na bardzo podeszły wiek mych chorych, a jeszcze większy nacisk położyć na równoczesne pieczenie i swędzenie nóg, lub też i rąk zarazem, właściwe wiekowi podeszłemu, które poprzedzało pojawienie się nieznośnego pieczenia w języku, a które chore za zupełnie podobne uczucie podawały.

Z kolei wypada mi nadmienić o kwestyi imaginacyi w tem cierpieniu.

Chorzy dotknięci tem dotkliwym pieczeniem języka szukają przyczyny i oczywiście nasuwać się także musi myśl o raku języka, chorobie ogólnie znaniej i tak słusznie obawę wzbudzającej. Nie dziw więc, że szukają, jak to i w naszych przypadkach było przede wszystkim porady operatorów, a zapewnienie, że nie mają powodu obawiać się tej groźnej choroby, przynosi wielką rzeczywiście ulgę, lecz jedynie tylko moralną, cierpienie bowiem fizyczne trwa dalej z tem samym nasileniem. W przypadkach tych istniejące cierpienie wywołało podejrzenie raka. Inaczej się rzecz ma, jeżeli obawa raka, na którego zapadł ktoś z otoczenia, wywoła objawy podobne do opisywanych obecnie, a dzieje się to dość często. W tych razach rzeczywiście nerwowość odgrywa główną rolę. Mogę tutaj przytoczyć przypadek malujący to bardzo dobitnie.



Tyczy się on eboréj, licząc lat 49; dziedzicznie obarconej, bardzo inteligentnej, egzaltowanej zawsze i bardzo nerwowej. Przechodziła ona klimaktery wśród bardzo ciężkich zaburzeń psychicznych, jak idej prześladowczych i t. d. Równocześnie chorował jej mąż i zmarł na raka w szczęce dolnej. Otóż chora rozpoczęła wówczas skarżyć się na ból i silne pieczenie z boku języka i na zewnętrznej stronie szczęki dolnej, a nawet uczuwała pod palcem guzkowatą narośl. Badanie ze strony operatora nie wykazało najmniejszych złożeń. Mimo to chora przez długi czas, bo blisko 2 lata wciąż się na to cierpienie uskarżała, twierdząc, że to są początki raka. Po przejściu klimakterów ustały zupełnie zaburzenia psychiczne, a z niemi i to imaginacyjne cierpienie, słusznie przez Bernharta *Cancrophobia* nazwane. Tu mamy do czynienia z cierpieniem poddanem, ze sugestyją z *ulcérations imaginaires*, co naszym zdaniem ściśle należy rozróżnić od istotnego cierpienia, które, co łatwo zresztą pojąć, naprowadza na myśl o raku.

Leczenie bardzo mało może dokazać. Zalecana przez Bernharta hydroterapija, bromek potasu, pędzlowanie kokainą lub azotanem srebrnym, termokauter i t. d., jak sam wyznaje, nie przynoszą skutku. Skuteczniej już zdaje się działać elektryczność w postaci bądź prądu stałego, bądź indukcyjnego. Mojem zdaniem, nauczony pierwszym przytoczonym przypadkiem, im mniej się robi, tem lepiej — szczególnie zaś wystrzegać się należy zabiegów miejscowych, choćby na razie ulgę przynosiły, po niej bowiem następuje zazwyczaj pogorszenie. Czystość jamy ustnej, płukanie chłodną wodą kilka razy dziennie, to wszystko, co można choremu zalecić.

## II. Z pracowni profesora Cornila w Paryżu.

### O udziale krwi w powstawaniu produktów zapalnych.

Napisał

Andrzej Obrzut z Pragi.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 34.)

2) Przypadek: marskość zanikowa, P. A., kobieta, 70 lat, *Endocarditis chron. valv. bicuspid. et aortae. Ascites*. Badanie mikroskopowe. Jestto marskość podobnie jak poprzednia mono- i multilobularna ze znacznie zniszczonym mięszem. Wielka liczba zrazików zastąpiona tu jest tkanką łączną, w której tylko małe wysepki miąższu wątrobowego są widoczne. Przy słabem powiększeniu tkanka łączna w przestworach okołozylnych przedstawia się jako w wysokim stopniu zorganizowana t. j. zawiera bardzo nieznaczną ilość jąder okrągłych podobnych do leukocytów i małych jąder wrzecionowatych. Dopiero przy znaczniejszym powiększeniu znajdujemy, że ta tkanka łączna znajduje się dopiero w pierwszych okresach rozwoju. Jest ona bardzo delikatnie włóknista, miejscami ziarnista. Włókienka tworzą siatkę o oczkach kształtów najczęściej okrągłych, a wymiary tych oczek najzupełniej odpowiadają ciałkom czerwonym. Wolne przestwory oczek bardzo często zawierają pojedyncze ciałka czerwone lub ich małe skupiny, jako takie bardzo łatwo po swych konturach dające się rozpoznać i po barwie hemoglobiny, którą niektóre z nich zawierają.

W rozszerzonych naczyniach żylnych spotykamy daleko większą ilość leukocytów, niż to odpowiada stosunkowi prawidłowemu tychże do ciałek czerwonych. Nie będę tutaj opisywał z wszystkimi szczegółami zmian, jakie okazuje krew w tych naczyniach. O tem pomówię przy innej sposobności. Tutaj wspomnę tylko o jednym ważnym zjawisku na ciałkach czerwonych. W pewnych naczyniach zachowały one swój barwik, w innych część ich lub wszystkie są odbarwione. Na ciałkach odbarwionych można wtedy na wielu naczyniach zauważyć drobne ziarenka silnie się barwiące, ułożone w postaci koła na obwodzie ciałka, lub też gdy tych

ziarenek nie jest wiele, tylko pewna część obwodu jest przez nie zajęta. W innych wreszcie naczyniach spotykamy obok wyraźnych leukocytów, których liczba jest zwiększona, ciałka czerwone nieco mniejsze od prawidłowych, ale mające to charakterystyczne, że się barwią safraniną. Stopień barwienia się tym barwikiem nie jest jednakim. Począwszy od lekkiego odcienia aż do najsilniejszego zabarwienia całej masy ciałka, widzimy różne przejścia. Wśród silnie zabarwionych ciałek widzimy i punkty bezbarwne. Wskutek tego zachowania się względem barwika różnica między temi ciałkami, a leukocytami zaciera się do tego stopnia, że ich odróżnić od siebie niepodobna. Nareszcie znajdujemy przekroje naczyń, w których wśród ciałek czerwonych obfitych w hemoglobinę rozprószone są drobne ziarenka silnie safraniną zabarwione, a zupełnie identyczne z istotą chromatyczną leukocytów.

3) Przypadek: marskość przerostowa (*Cirrhosis hypertrophica*), K. W., mężczyzna, lat 44. *Icterus, Tumor lienis chronicus, Pneumonia lobularis, Oedema pulmonum, Meningitis basilaris*. W przypadku tym mamy do czynienia z marskością na około i wśródzrazikową (*Cirrhosis peri et intra-lobularis*). Nowotworzenie tkanki łącznej jakkolwiek wybitniejsza w przestworach portalnych i przedstawia się w postaci szerokiej ognisk nieregularnie rozgałęzionych, to przecież jest ono i na przestwory międzybeleczkowe rozszerzone i to w sposób rozlany. Wskutek tego konfiguracja pojedynczych zrazików jest zupełnie zmieniona, beleczki komórek wątrobowych poprzerywane, kierunek ich zupełnie zmieniony, a właściwie są one porozbijane na pojedyncze odłamki, w których trudno wynaleźć jakiś kierunek. Przestwory włosowate między beleczkami znacznie porozszerzane i są siedzibą nowo-wytworzonej tkanki łącznej, która w różnych miejscach okazuje różne stopnie organizacyi. W ogólności w przestworach międzybeleczkowych jest ona w początkowych okresach rozwoju, podczas gdy w przestworach portalnych przedstawia się w postaci grubszych i zbitszych pasm. Najwięcej na uwagę zasługują owe pierwsze okresy nowo-powstającej tkanki, której siedzibą są przestwory włosowate pomiędzy beleczkami wątrobowymi.

Co w pierwszym przypadku marskości zanikowej widzieliśmy w obwodowych częściach zrazików, tutaj spotykamy w całych zrazikach. W przestworach włosowatych pomiędzy sąsiednimi beleczkami rozpięta jest nadzwyczaj delikatna siatka, której cała budowa uwidoczniła się z całą dokładnością na bardzo cienkich skrawkach. Nie jest ona produktem dawniej ściany naczynia włosowatego, które nawet zgrubienia nie okazuje nigdzie, ale powstała przez siatkowatą przemianę ciałek czerwonych. W tej to siatce często spotkać możemy ciałka czerwone lub ich odłamki, które tworząc liczne wypustki, dają początek włóknikom owej siatki. Zamiast siatki spotykamy w niektórych przestworach włosowatych masę drobnoziarnistą, w której budowa siatkowata jest tylko gdzieś tam zaznaczona. Po barwie hemoglobiny, po resztkach ciałek czerwonych, łatwo rozpoznać, że jestto produkt ciałek czerwonych. Co do składników komórkowych, to często na dosyć szerokiej przestrzeni przestworu międzybeleczkowego, nie spotykamy ani jednego jądra. Zazwyczaj jednak wśród owej siatki lub mas ziarnistych niewyraźnie siatkowatych spotykamy rozmieszczone jądra małe, okrągławawe lub większe, owalne i wrzecionowate. W żadnych z tych jąder nie spotykamy ani śladu objawów dzielenia (mitozy). Podobnie nigdzie nie spotkałem mitoz w komórkach śródbłonkowych. Liczba ich nie zwiększona, a związku między niemi, a jądrami wyżej wspomnianymi nigdzie stwierdzić nie można. Ilość pseudokanalików jest nieznaczna. Są to szeregi jąder owalnych, ułożonych w jednej masie pierwoszcza. Związek ich z istniejącymi jeszcze komórkami wątrobowymi jest często widoczny. Nigdzie nie komunikują one z przewodami żółciowymi, w których nie zauważyłem patologicznego i żadnych mitoz. Jądra utworów zwanych pseudokanalikami mają, jak wspominałem, kształt owalny, podobny do jąder w prawdziwych przewodach żółciowych. Nie jestto jednak regułą bez wyjątku. Często między temi owalnemi jądrami spotykamy inne małe, okrągłe, nieraz mniejsze nawet od leukocytów, obfityjące w chromatinę lub twory absolutnie identyczne z leuko-



cytami wielojądrowymi. Właściwy miąższ, to jest komórki wątrobowe w pewnych zrazikach, są bez żadnych zmian patologicznych. Po większej części jednak zawierają krople tłuszczu większe lub mniejsze. Rozpad wyraźny tylko gdzieś tam można zauważyć.

We wszystkich powyższych przypadkach marskości mieliśmy do czynienia ze sprawą przewlekłą zapalną z wszystkimi jej charakterystycznymi cechami, z końcowym jej zejściem, t. j. wytworzeniem tkanki łącznej. Pochodzenie zapalne tej tkanki łącznej nie ulegało wątpliwości. Zależało mi teraz na tem, czy też nowotworzenie tkanki łącznej w tych przypadkach, gdzie charakter zapalny mniej jest wybitny, połączone jest z temi objawami, lub czy i jakie zachodzą różnice w obu tych razach. W tym celu zbadałem kilka przypadków zaniku muszkatowego wątroby (*atrophia cyanotica*), jaki zazwyczaj przy wybitnych wadach sercowych spotykamy. Oto jeden z tych przypadków:

S. A., kobieta, lat 24, *Endocarditis tricuspid. et valv. art. pulmon. verrucosa cum insufficientia et stenosi, Hypertrophia dilatata cordis dextri, Cirrhosis cardiaca hepat. Ascites, anasarca*. Oprócz zwyczajnego obrazu, jaki w podobnych przypadkach zazwyczaj spotykamy, t. j. ogromnego rozszerzenia przestworów włosowatych, zwłaszcza w otoczeniu żyłki środkowej i następowego zaniku beleczek wątrobowych, znajdujemy w tym przypadku znaczną część miąższu zastąpioną przez tkankę łączną i to w zakresie żyły wątrobowej. Tak w środkowych częściach zrazików, jako też w otoczeniu grubszych gałęzi tego naczynia spotykamy szerokie pasma tkanki łącznej z małą ilością składników komórkowych, matych, okrągłych i pseudokanalików bardzo krótkich i po większej części tylko z jednego szeregu komórek złożonych. Ta nowopowstała tkanka łączna składa się z delikatnych włókienek, krzyżujących się w różnych kierunkach lub ułożonych w pęczki falisto przebiegające. Na bardzo cienutkich skrawkach i przy silniejszym powiększeniu odkrywamy dalsze szczegóły w tej tkance. Spotykamy tu mianowicie dwa główne składniki; jakąś istotę prawie jednostajną i delikatne szarawe włókienka. Te ostatnie rozprószone są bez ładu bliżej określić się dającego gęściej lub rzadziej w istocie jednolitej. Często jednak przedstawiają postać kół zupełnie jednakich rozmiarów, a odpowiadających swym kształtem okrągłym ciałkom czerwonym. Te szare linijki, które tu niczem innym nie są jak konturami ciałek czerwonych, w miarę zbliżania się do miejsc z wybitną tkanką łączną powoli tracą swój kształt kolisty i przechodzą w włókienka bez ładu rozprószone. Na odwrót w miarę zbliżania się do sąsiednich przestworów międzybeleczkowych, to utkanie siatkowate przechodzi wprost w ciała czerwone, zabarwione hemoglobina. Jądra w tej nowopowstałej tkance łącznej są to śródbłonki istniejących dawniej naczyń włosowatych, resztki zanikających komórek wątrobowych i jądra leukocytów. Zawartość dawniejszych przestworów międzybeleczkowych to jest krew, przemieniła się bezpośrednio w tkankę łączną.

Pod względem powstawania tkanki łącznej bardzo pouczającym jest zachowanie się tych beleczek wątrobowych, między którymi przestwory włosowate nie uległy jeszcze zupełnie zamknięciu. Widzimy tutaj obok zanikających beleczek bardzo znaczne zgrubienie ścian włosowatych, a zgrubienie to polega na wytworzeniu licznych włókienek, gęsto obok siebie ułożonych, równoległe z beleczką przebiegających. W innych miejscach zamiast włókienek znajdujemy szeregi ciałek czerwonych przez parcie wśródwłosowate przygniatych ku beleczce. Kształt ich wskutek tego nie jest okrągły, lecz owalny, lub jeszcze bardziej wydłużony. Te to szeregi ciałek czerwonych przechodzą bez wyraźnej granicy w włókienka tkanki łącznej wyżej wspomniane lub w tkankę więdziej jednolitą. Leukocyty, jeźli takowe wśród tych ciałek czerwonych, ulegających przemianie włóknistej, się znajdują, nie przedstawiają zmian żadnych lub jądra ich są obrzmiałe, bledsze i mniej obfite w chromatyne, albo przechodzą w małe komórki wrzecionowate. Dawna ściana naczynia włosowatego nie ma przy tem żadnego udziału i łatwo można wynaleść

granicę między nią, a nowopowstałą tkanką łączną resp. nieprzemionem i jeszcze w nią ciałkami czerwonymi. Na wielu jednak beleczkach granica ta już zanikła i w tych miejscach geneza tej nowowytworzonej tkanki łącznej nie jest widoczna. (C. d. n.)

### III. Z kliniki położniczo-ginekologicznej Prof. Dra Madurowicza.

#### O mięsieniu i zastosowaniu tegoż do leczenia chorób ginekologicznych, a w szczególności wysięków zapalnych w miednicy małej

Podał

Dr. Maksymilijan Cercha,

drugi asystent téjże kliniki.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 34).

Zrazu wprawdzie miałem pewne trudności ze względu na to, że nie miałem wprawy w zastosowaniu mięsienia do leczenia chorób ginekologicznych, znając zasady tylko w teorii, ale mogłem o tyle wiać się śmiać do tego, że wykonywałem mięsienie już od dawna w przebiegu chorób innych narządów w zakładzie wodoleczniczym w Krynicy, skorzystawszy ze wskazówek praktycznych i widząc wykonywanie rękoczynów w klinice prof. Mikulicza. Ponieważ zaś wyniki moje były co najmniej zadowolniające, przeto miałem nadzieję, że i tu będę mógł, stosując się do zasad dotychczas zalecanych, osiągnąć pewne skutki.

Z początku ograniczyłem się do leczenia za pomocą mięsienia wysięków w tkance okołomaciej lub wysięków na otrzewny macicy i jej otoczenia, występujących w przebiegu położu. Wykonywając zabiegi, trzymałem się wskazówek podanych przez Brandta, a wyłożonych treściwie w dziele Rescha, Schreibera i Reybmayra, jak również korzystając z uwag tych autorów, którzy wówczas o tym przedmiocie pisali. Leczyłem w ten sposób co najmniej dziesięć chorych, a wyniki jak na początek przeszły moje oczekiwanie, co mogłem wnosić z tego, że chore dotknięte tą samą chorobą i to nieraz w niższym stopniu, które dla porównania poddawałem leczeniu za pomocą kąpeli, stosowania przetworów jodowych w różnych postaciach, daleko dłuższego czasu potrzebowały do osiągnięcia polepszenia; a polepszenie to w porównaniu iść nie mogło z wynikami, jakie dawało mięsienie. Równocześnie mogłem stwierdzić, że objawy złego i leniwego zwiżania się macicy, które często towarzyszą sprawom zapalnym położowym, a którego przyczyny szukać należy raz w ucisku, jaki wywiera wypocina na naczynia krwionośne i limfatyczne, a powtórę w podwyższeniu ciepłoty towarzyszącem zapaleniu, pod wpływem mięsienia szybko ustępywały; macica z dnia na dzień się zmniejszała, stawała się twardszą, przyjmując prawidłowe położenie, a odchody różowe lub brunatne zmieniały się na śluzowe, naturalnie, że i sprawa zapalna czyli raczej jej produkt szybko ustępował, a i stan ogólny chorych polepszał się, ustępowало osłabienie, przypadki ze strony moczu i stolca, apetyt wracał, a chora blada przedtem o rysach twarzy zastrzonych, zdradzających ciężką chorobę, nabierała cery zdrowej i podmiotowo czuła się zupełnie zdrową. Wprawdzie były i takie przypadki, gdzie po mięsieniu chora doznała bólów, a badanie przedmiotowe wykazało znaczniejszą bolesność, dwa razy nawet stan gorączkowy wystąpił, lecz objawy te były przemijające zwłaszcza, że dnia następnego nie wykonywano mięsienia, a za to stosowano okłady lodowe lub wysychające. Zresztą inni autorowie także o tem wspominają, nie przywiązując do tego wielkiego znaczenia. Zawsze jednak trzeba być w tych przypadkach ostrożnym, aby nieodpowiednem postępowaniem nie wywołać powiększe-



nia się wysięku, co u nas raz miało miejsce, a to, gdyśmy mimo bolesności przystąpili do mięsienia, uważając chorą za zbyt tkliwą, trzeciego dnia wystąpił stan gorączkowy, boleści, i mogliśmy potem przekonać się, że guz się powiększył. Zaburzenie to trwało na szczęście kilka dni, a chora ta w zupełnie dobrym stanie opuściła klinikę.

Wypada mi teraz postępowanie nasze opisać, przy czem zwracam tylko na to uwagę, co jest najważniejsze, a w końcu na poparcie metody, przedstawić w główniejszych przynajmniej zarysach historję tych chorych, których wyleczenie niewątpliwie mięsieniu przypisać należy, gdyż zazwyczaj stosując takowe, wstrzymywaliśmy się od używania innych środków, chociaż nie zawsze. Żeśmy wyniki pomyślne otrzymali, zasługą jest w pierwszym rzędzie Prof. Madurowicza, który do czynienia doświadczeń w klinice nas zachęcał, a który przez dokładne rozpoznanie i postawienie wskazania najważniejszą część leczenia wypełniał. Reszty dopełnialiśmy wspólnie, gdyż jeden wobec zajęć klinicznych temu podolaćby nie mógł, jeżeli się zważy, że nieraz kilka chorych równocześnie w klinice leżało.

W przypadkach zapaleń i wysięków w miednicy małej, które to choroby stanowiły przeważną część naszego materiału doświadczalnego, przystępowaliśmy do mięsienia dopiero wtedy, gdy minęły objawy ostrego zapalenia, a więc stan gorączkowy i znaczne bóle, a pierwsze posiedzenie rozpoczynaliśmy dopiero w trzy dni po ustąpieniu gorączki, przy czem i bolesność znacznie się zmniejszała. Posiedzenia nasze odbywały się zazwyczaj między godziną 5—7 wieczorem, czasem rano. Nie należy wykonywać mięsienia tuż po spożyciu większej ilości pokarmów. Przed posiedzeniem należy wypróżnić odbytnicę i pęcherz, inaczej chora powłoki brzuszne napina, gdy pęcherz jest wypełniony, a wypełnienie odbytnicy utrudnia dostęp do wypociny i zmienia stosunki miejscowe, a już nie pozwala żadną miarą na wprowadzenie palca do odbytnicy, jeżeli tym sposobem chcemy masować. Mięsienie wykonywaliśmy w łóżku i to w ten sposób, aby chorą nie potrzebnie nie ruszać, przysuwała się na brzeg łóżka lewy, lekarz siadał po stronie lewej, chora zbliżała kończyny dolne zgięte w stanie kolanowym do brzucha, a górna część ciała była nieco podniesiona. W ten sposób napięcie powłok brzusznych, jeżeli chorą zaleciło się swobodnie oddychać, można było zmniejszyć. Unoszenie zaś macicy i resztę zabiegów w niem złączonych wykonywaliśmy na stołku ginekologicznym przeznaczonym do badania, który odpowiada zupełnie temu celowi i okazał się nam zupełnie wystarczającym. W tem miejscu muszę wspomnieć, że używano dawniej dwóch sposobów mięsienia: 1) mięsienie zewnętrzne, nie różniące się wiele od mięsienia powłok brzusznych w ogólności i 2) mięsienie zestawione, nazwane niewłaściwie mięsieniem wewnętrznym. Pierwsze polega na tem, że ręką lub obiema rękami ułożonemi na miejscu zбочenia chorobowego wykonywamy pewne ruchy. Ten sposób polecany przez Prochownika<sup>1)</sup> nie wielu ma zwolenników, bo o ile skutecznem jest mięsienie powłok brzusznych przy niedowładzie jelit, które często towarzyszy chorobom kobiecym, o tyle małe ma znaczenie w leczeniu wysięków zapalnych w miednicy małej, albowiem ugniatając od góry i zewnątrz nie mamy żadnej kontroli ani miary w użyciu siły, a tylko cisnąć na guz i naciągając przez to więzy, sprawiamy bóle, a jeżeli nawet guz jest tak wielki, że zajmuje część miednicy dużej, to wtedy możemy wpra-

wdzie przyczynić się do wessania części górnej, całego zaś produktu zapalnego nie usuniemy. Powiedzieć to mogę, opierając się na własnem doświadczeniu, albowiem raz zmuszony byłem użyć tego sposobu u panienki młodej, która cierpiała na zapalenie około kiszki ślepej, które przeniosło się na jajnik prawy. Otóż po 3 tygodniowym leczeniu wysięk około jelita ustąpił zupełnie, a tylko w głębi miednicy małej czuć mogłem górny odcinek guza wielkości jaja, który podczas mięsienia usuwał się z pod ręki, a chora mówiła, że sprawia jęj to ból. Od tego też czasu polepszenia nie mogłem stwierdzić (obserwowana z doc. Marsem w Krynicy). Mięsienie zewnętrzne jednak może przynieść pewną korzyść tam, gdzie zestawione z początku szczególnie u kobiet nerwowych i wrażliwych z powodu znacznego napięcia powłok jest wprost niemożliwe i bezskuteczne, wtedy to kilkakrotne mięsienie powłok brzusznych, które sprawia, że chora do ucisku się przyzwyczaja, może być bardzo pożyteczne, a nierzadko je mięsieniem wstępnem, po którym nastąpić powinno zestawione, jako właściwy zabieg leczniczy. Co się tyczy drugiego sposobu mięsienia tak zw. zestawionego, to ono polega na tem, że podczas gdy jedna ręka zazwyczaj prawie wykonywa mięsienie przez powłoki brzuszne, to jeden lub dwa palce drugiej umieszczone w pochwie lub odbytnicy nieruchomo, podpierają guz i kontrolują ruchy i ich siłę ręki drugiej, palce te stanowią niejako podstawę, na której spoczywa guz, przez co mięsienie jest dokładniejsze, a każdy ruch ręki zewnętrznej czuje ręka w pochwie lub odbytnicy umieszczona, nadto jeżeli guz jest ruchomy i da się do powłok brzusznych zbliżyć, to i to zadanie palec w pochwie lub odbytnicy ułożony uskutecznia. Żadną miarą jednak nie można się zgodzić z Aspem, który radzi wykonywać ruchy palcami w pochwie ułożonymi; to sprawia tylko podrażnienie, a do leczenia wcale się nie przyczynia, owszem zaszkodzić może, gdyż mięsienie w pochwie ograniczyć się może tylko na małą i to środkową część guza, co nawet prowadzić może do wywołania ropnia. Raz tylko tego sposobu użyliśmy przy wypocinie w zatoce Douglasa, schodzącej do połowy prawie tylnej ściany pochwy i wypuklającej ją znacznie. Podrażnienie nerwowe było widoczne, o czem przekonywał nas wyraz twarzy chorą; nadto wydzielala się znaczna ilość śluzu przezroczystego, pochodzącego prawdopodobnie z gruczołów Bartoliniego. Odtąd zaniechaliśmy tego sposobu, owszem baczyliśmy na to, aby palec umieszczony w pochwie lub odbytnicy żadnych nie wykonywał ruchów. I na to zwrócić uwagę należy, że u chorych, które oddawały się masturbacji trzeba z mięsieniem być ostrożnym, bo łatwo u nich wywołujemy podrażnienie już przez samo przyłożenie palca do lechtaczki mimo, że ten spoczywa nieruchomo, a chore takie formalnie domagają się mięsienia, które im widocznie przyjemność sprawia, a zarazem szkodzi. Że zaś one masturbacją wykonywały, to poznać można po zachowaniu się lechtaczki i warg mniejszych, które są zazwyczaj wydłużone, fartuszkowate, a i wywiadami także posługiwać się można. Mięsienie od odbytnicy w naszych przypadkach okazało się bardzo korzystnym przy wysiękach znacznych, umieszczonych w zatoce Douglasa, w którym to razie możemy głęboko włożyć palec do odbytnicy, guz wraz z macicą lepiej wysuwać ku powłokom brzusznych, a zabieg ten jest dla chorą mniejbolesnym, niż skoro to czynimy przez tylne sklepienie, bo wtedy ciśniemy tylko na dolną przednią część guza, przy czem napina się mocno sklepienie, podczas gdy czyniąc to przez odbytnicę ucisk wywieramy na dolną i tylną część

<sup>1)</sup> *Tageblatt der 57. Versammlung deutscher Naturforscher und Aerzte in Magdeburg, 1884, p. 229.*



wypociny i lepiej możemy ją do drugiej zbliżyć ręki. To samo tyczy się zrostów w zatoce Douglasa, wywołujących przemieszczenie i unieruchomienie macicy, jak również spraw zapalnych około trąbek i jajników, tu palcem wskazującym możemy dojść bardzo wysoko, nie sprawiając chorąj bólu i podpierając te części, które ręka przez powłoki brzuszne ma masować. Palec umieszczony w odbytnicy trzymamy naturalnie nieruchomo, a wyjątek stanowią te przypadki, gdy w celu przyspieszenia obiegu limfy i opróżnienia grubszych naczyń limfatycznych chcemy wykonać ruchy łukowate wzdłuż linii bezimienną, poczynając od poziomej gałęzi kości łonowej, a dążąc ku odpowiedniej zatoce krzyżowo biodrowej. Jestto tak zwane *malning*. Posiedzenia zazwyczaj robiliśmy raz na dzień, gdyż przypadki nasze przedstawiały stan zapalny przyostry, a wysięk był jeszcze bolesny, przeto obawialiśmy się przez częstsze mięsienie zaostrzenia sprawy, za to w przypadkach wysięków dawniejszych, twardych, niebolesnych lub gdy nam chodziło o zjedrzenie tkanin i pobudzenie czynności nerwów, tam stosowaliśmy mięsienie dwa razy dnia, w pierwszym razie silne i dłużej trwające, w drugim słabe i przez kilka minut. Jeżeli po masowaniu chore skarżyły się na ból, stosowaliśmy okłady wysychające lub lodowe. Prawie wszystkie chore przez czas leczenia zachowywały spokój bezwzględny. Kąpiele nasiadowe, które u niektórych chorych stosowaliśmy 1—2 godzin przed mięsieniem, także przez zmianę krążenia przyczyniały się do szybszego wessania wypociny. Gdy już doprowadziliśmy do tego, że pozostały tylko resztki wypociny, a bolesność ustąpiła zupełnie, wtedy dla braku miejsca chore opuszczały klinikę, zgłaszały się natomiast co dzień lub co dwa dni i tym sposobem mogliśmy osiągnąć zupełne wyleczenie, do czego jednak potrzeba było dłuższego czasu. (C. d. n.)

#### IV. Z praktyki prywatnej.

##### Przyczynę do kazuistyki padaczki odruchowej. — Zęby spróchniałe przyczyną 9 miesięcy trwającej padaczki.

Podał

Dr. T. Bąkowski w Baranowie.

Od czasu ogłoszenia przez Nicolaiego ze Stuttgartu i Hermanna z Hali (w *Deutsche Monatshefte für Zahnheilkunde*, zeszyt I. 1889) 2 przypadków padaczki odruchowej, długi czas trwającej wskutek wykluwania się zębów mądrości, w dostępnej mi literaturze nie czytałem o podobnym przypadku. Przypadek podobny zatem podaję tutaj do wiadomości:

W połowie maja 1889 r. zawezwany zostałem do M. S. w A., panny, lat około 16 liczącej, izraelitki i zastałem ją w napadzie padaczkowym: rzuciła się na wszystkie strony, krzyczała, przyczem mięśnie kończyn były wyprężone chwilami, akcja serca przyspieszona, a źrenice rozszerzone. Napady te trwały już od końca marca 1889 r. Zaleciłem *aq. antihyster. foetida* wobec obciążenia dziedzicznego (ojciec neurastenik), *natrum bromatum*, później pigułki z chininą i arsenikiem, to znów wodę Roncigno, ale wszystko prawie bez skutku. Napady ciągle się powtarzały, aż doszło do tego, że występowały kilka razy na dzień. Z końcem grudnia 1889 znnowu mnie zawezwano, a wtedy zwróciłem uwagę na zęby. Pierwszy trzonowy górny str. prawej i pierwszy trzonowy dolny str. lewej były dotknięte próchnicą (*caries*). Pierwszy wyjąłem zaraz, drugi poleciłem wyjąć, co też niebawem wykonano i od tego czasu minęło przeszło pół roku, a napady nie wróciły, nastąpiła zupełna równowaga umysłu.

W przypadkach Nicolaiego i Hermanna występowały bóle głowy, a potem dopiero napady. W moim przypadku chora na żadne bóle się nie skarżyła i dopiero na zapytanie,

czy nie zauważyła jakiegoś bodaj małego bólu zębów przed napadem, odpowiedziała, że czasem istotnie ma bezpośrednio przed napadem jakieś nieprzyjemne uczucie, nie ból, od zębów wychodzące (*aura epileptica*). Z przytoczonego przypadku widać, że nawet mało bóla spróchniałe zęby mogą stać się przyczyną długotrwałych napadów padaczki odruchowej.

#### V. Oceny i sprawozdania.

##### O wynikach wieszkań we władze mlecza za pomocą aparatu Muczutkowskiego,

skreślił

Stanisław Daniłko i Emil Przychozdzki

docent akad. lekarski, ordyn. pryw. kliniki psychiatr. w Petersburgu. (Ciąg dalszy. Patrz Nr. 33).

Badanie za pomocą wziernika wykazuje *staphylococcus posticum* daleko posunięte w oku prawem, prócz tego zaćmienie i bladeść siatkówki. Prawa górna powieka znacznie opadła i zakrywa do połowy gałkę oczną. Lewy kąt ust opadł ku dołowi, język nieznacznie zbacza na lewo. Odruchów kolanowych brak zupełny tak na jednej jak i na drugiej dolnej odnodze. Odruchy ścięgien kończyn górnych bez zmian widocznych, jak również słuch, smak i powonienie. Czucie dotykowe i elektro-skórne na twarzy, jak również czucie ciepła i bólu osłabione; dwie ostatnie zmiany uczucia przechodzą i na przednią powierzchnię szyi. Na przedniej powierzchni tułowia do wysokości średniej części mostka czucie dotykowe, termiczne i elektro-skórne zachowane. Toż samo można obserwować z tyłu do dolnych brzegów łopatek. W okolicy granic perkusyjnych żołądka można było zauważyć i stwierdzić dwie postacie skórnej hyperestezji dotykowej i termicznej. Czucie elektro-skórne w dolnych okolicach brzucha osłabione w porównaniu z takimże czuciem w okolicy piersi, ale ukończenia chory czuje i lokalizuje prawidłowo. Na napletku i na żołądki chory różnicę pomiędzy ciepłem i zimnem nie-uczuwa, również silny prawie niemożliwy do zniesienia tok indukcyjny chory zaledwie zdolnym jest odzuc, jednak nie jako ból, lecz jako rodzaj ciepłego lechtania. Na obydwu goleniach można było stwierdzić opóźnienie rozdrażnienia bólowego na 1"—2". Chód znacznie atakacyjny: chodząc, chory podryca nogi na strony, uderzając silnie piętami o podłogę. Z zamkniętymi oczami nie tylko chodzić, ale stać nie może. Oznacza jednakże położenie swych odnóg w przestrzeni dość dobrze. Czasem pojawiają się uporeczywe zaparcia stolca, *crises gastriques* i *retentio urinae*. Od dawna nie było erekcyj. Białka w moczu niema. Przez cały przeciąg czasu używania wieszkań (od 26/10 do 2/12 1889 r. według starego stylu), chory rzadko kiedy skarżył się na rodzaj bólów ciągnących w okolicy lewej połowy brzucha, pojawiających się napadami po 4—5 dniennie i trwających od 1' do 2' z następczo występującymi nudnościami i wymiotami śluzowymi lub z nieznaczną domieszką krwi (*crises gastriques*). Język bywał przytem często obłożony, brak apetytu, sen i w ogóle stan chorego wskutek często zjawiających się bólów niepomysłny. Około 7/12 1889 (starego stylu) *crises gastriques* na pewien czas ustąpiły. Wówczas stosowano terapię: z początku rozczyń jodku i bromku potasu po łyżce stołowej 3 razy dziennie, później zmieniliśmy terapię, dając antypyrynę 0.5 na noc po dwa proszki w razie pojawienia się *crises gastriques* lub zamiast antypyryny kodeinę po 1/6 grana *pro dosi*; taką terapię stosować byliśmy zmuszeni wczasie wieszkań dość rzadko i to tylko w razie napadów bólu. Jeżeli zaś bóle przed rozpoczęciem okresu wieszkań były bardzo dokuczliwe, to bywaliśmy zmuszeni brać się do energicznego leczenia, wstrzykując podskórnie do 1/6 grana morfiny, co drugi dzień naznaczać choremu ciepłe kąpiele do 28° C. i stosować poprzeczną galwanizację brzucha z alternatywami Wolty przy tokach o średniej sile i nareszcie zaczęliśmy próbować wpływu wieszkań. Wieszkań zastósowaliśmy 24 (od 1' do 5', każde następne wieszanie różniło się od poprzedniego nie więcej niż o 1/2 minuty). Po 1-em wieszaniu chory skarżył się na słaby zawrót głowy, lecz już po 2-em i następnych wieszaniach objaw ów ustąpił niepowrotnie,



jak również innych powikłań wywołanych przez wieszanie nie było. Po 3-em wieszaniu według podania chorego, strumień moczu silniejszy niż przedtem i nieprzerwany bez osobliwego nadymania się ze strony chorego. Po 4-em wieszaniu, *crises gastriques* pojawiały się rzadziej, były wyrażone dość słabo i trwały niedługo, ale taki szybki wynik trudno przypisać wpływowi wieszania, prędzej zaś leczeniu farmaceutycznemu lub temu, że w okresie wjazdu *crises gastriques* częstokroć na dłuższy przeciąg czasu zniknąć mogą. Po 5-em wieszaniu można było stwierdzić polepszenie w chodzie (objaw Romberga wyrażony dość słabo), zmniejszenie bólów strzelających w lewej nodze; w śnie i stanie ogólnym chorego znaczna poprawa. Po 6-em wieszaniu prócz wyżej wspomnianych polepszeń, *crises gastriques* całkowicie ustąpiły, apetyt był znacznie lepszym. Po 7-em bóle strzelające w lewej nodze także ustąpiły. Po 10-em wieszaniu zjawiała się erekcja z pomazaniem nocnym. Po 11-em stan ogólny chorego uległ znaczącej poprawie i był zupełnie pomyślnym, wyjąwszy jednakże objaw Westphala i objawy wzrokowe, które pod wpływem wieszania nie dały żadnych dodatnich wyników nawet do samego końca wieszania.

A zatem wpływowi wieszania uległy następujące objawy: chód chorego, objaw Romberga, bóle strzelające i nerwowe i inne wady uczucia, czynność pęcherza moczowego i narządu płciowego, zaparcia stolca, sen i apetyt, wszystko to razem wzięte znacznie wpłynęło na stan ogólny chorego, a przeważnie i psychicznie.

Przypadek II. A. P. (chory kliniczny), lat 37, lokaj. Początek choroby w 33 roku życia. Nie przeżył kiły, lecz pił wiele. Przed wstąpieniem do kliniki wieszano go około 43 razy, począwszy od 1/2 minuty, dochodząc stopniowo do posiedzenia minut 10-ciu, po owych wieszaniach, jak sam wspominał, bóle strzelające znacznie osłabły, stały się rzadszymi, prócz tego chód znacznie się poprawił, był daleko śmielszy i pewniejszy nawet przy wzniesionych w górę oczach, uczucie pasa ściągającego tułów znikło. Z początku w czasie pobytu w klinice chory skarżył się na uczucie chłodu lub piasku pod podszewami, na rodzaj odrętwienia w palcach górnych i dolnych kończyn, rodzaj ściągania pod kolanami, wzdęcie brzucha i inne t. p. nieprzyjemne uczucia. Objaw Romberga dość wyraźny, odruchów kolanowych brak zupełny. Źrenice jednakowo zwężone: na światło, akomodację i ból oddziałują bardzo słabo i powoli. Chód znacznie ataktyczny. Prąd moczu słaby, przerywany, czasem zaś następuje *incontinentio urinae* z wydzielaniem się moczu kroplami. Czynność płciowa osłabiona, polucyj i erekcyj niema. Znieczulenie członka i dolnych kończyn na przedniej powierzchni bioder i goleni. Odruchy czuciowe kończyn dolnych znacznie się opóźniają. Łaknienia brak zupełny, sen także niedostateczny wskutek bólów strzelających, znacznie wzmagających się w nocy, rano częstokroć nudności. Naprzemian zaparcie i rozwolnienie. Bóle jednakże daleko silniejsze, aniżeli przed wieszaniem w przytulku św. Grzegorza.

Nie bacząc na to ośmieliliśmy się powtórnie próbować wieszania w klinice (od 7/10 do 2/12 1889 r. według starego stylu) i zastosowaliśmy choremu 24 wieszania. Wogóle chorego wieszano 67 razy, licząc w to poprzednie wieszania. Wieszania rozpoczęły się od razu od 4-ch minut każde, gdyż chory, jak wspomnieliśmy już przedtem używał tegoż sposobu leczenia 43 razy. Z samego początku nie zauważaliśmy żadnych złych następstw. Pierwsze 9 wieszania trwały po 4 minuty każde, trzy następne po 5', 13 te zaś wieszanie trwało 2' minuty, gdyż podówczas chory miał influencję, przyczem po każdym wieszaniu skarżył się na szum w uszach, zawrót głowy i nudności, wskutek czego trzeba było na czas pewien naniechać wieszania. 14-te wieszanie trwało 3', następne począwszy od 15-go do 24-go włącznie, trwały jak pierwój po 4 minuty każde.

Chód pod wpływem wieszania stał się śmielszym i pewniejszym, ale to polepszenie nie było przedmiotowo zbyt znacznym. Objaw Romberga prawie się nie polepszył. Bóle strzelające podczas wieszania zjawiały się rzadko (wogóle do 6-ciu razy przez cały czas wieszania), jednak daleko rzadziej niż przedtem, przyczem odstępy pomiędzy napadami były

daleko dłuższymi, dochodząc częstokroć do 2-ch tygodni, następnie znacznie osłabły stopniowo i zupełnie znikły. Najrozmaitsze rodzaje parastęzkiej poprzednio niepokojące chorego osłabły także w wysokim stopniu. Oddawanie moczu, jakoby w ostatnich dniach wieszania także się polepszyło pod tym względem, że strumień moczu okazał się silniejszym, mniej przerywanym i bez osobliwych wysiłków ze strony chorego. Jednakże wogóle wzięwszy, jeżeli polepszenie w tym kierunku nastąpiło, to nie było ono zbyt znacznym.

Po 16 wieszaniach wystąpiła u chorego podczas snu erekcja z obfitą polucją, czego nie było od 3 miesięcy. Jednocześnie z pojawieniem się erekcyj zauważono zwiększenie się łaknienia i zniknięcie zaparcia stolca. Ustąpienie bólów strzelających bezwątpienia również wpłynęło dodatnio na nastrój chorego, a głównie zaś na sen. Powrotu jednak odruchu kolanowego jak również polepszenia wzroku nie zauważyliśmy.

(C. d. n.)

## VI. Z międzynarodowego lekarskiego zjazdu w Berlinie.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 34).

Obok tych wspaniałych posiedzeń ogólnych zjazdu, które stanowiły nie tyle naukową, ile raczej dekoracyjną formę zjazdu, chociaż nie można im odmówić znaczenia naukowego, zwłaszcza w kwestyjach poruszonych przez Listera i Kocha, odbył się cały szereg biesiad i wycieczek, a komitet organizacyjny zjazdu dołożył wszelkich starań, aby tak zebrania towarzyskie jak i wycieczki odbyły się z wszelkimi dogodnościami i mile wspomnienia pozostawiły w umysłach uczestników.

I tak uajpierw we wtorek wieczorem dnia 5 sierpnia r. b. urządziła świetną biesiadę rada miejska w Berlinie, a burmistrz Forckenbeck otoczony całym gronem członków należących do pełnej rady miejskiej, zapraszał uprzejmie do zajęcia miejsca przy stołach ustawionych w kilku salach ratusza. Przeszło 5000 uczestników raczyło się hojnie przekąskami i dobrymi winami, a w końcu szampań podniecał werwę i humor. Nie tylko stoły ustawiono w olbrzymiej sali posiedzeń, zużytkowano nawet w celu pomieszczenia uczestników półokrągłe ławy radnych miejskich i trybunę prezydenta, co w połączeniu z najróżnorodniejszymi twarzami i ubiorami współbiesiadników różnojęzycznych, wylewami uczuć serdecznych, podnieconych szampańem, nader zajmujący przedstawiało widok, zwłaszcza przy końcu uczy przeciągającej się poza północ. Świetnie iluminowana wieża nowego ratusza, front tegoż pałacu i klatka wehadowa dodawała całości czarującej ozdoby.

Bankiety pojedynczych sekcji, w liczbie 17, (bo sekcja anatomiczna z sekcją fizjologiczną urządziły wspólny bankiet w hotelu rzymskim) odbyły się w różnych salach olbrzymiej stolicy; wieczorem we środę dnia 6 sierpnia r. b. uczestnicy bankietów wpłacali po największej części po 10 marek za kartę, a tylko 3 sekcje (chirurgiczna, ginekologiczna i dermatologiczna) urządziły uczy, zapraszając obcych członków zjazdu bez opłacania karty uczestnictwa.

Niewątpliwie najwspaniałej wypadł bankiet chirurgów, na który wszyscy członkowie zagraniczni otrzymali karty zapraszające w swych hotelach.

Członkowie towarzystwa chirurgicznego w Berlinie płacili po 20 marek za kartę uprawniającą do brania udziału w uczy, inni zaś lekarze niemieccy nie należący do tegoż towarzystwa, płacili po 40 marek za kartę.

Świetny widok przedstawiała sala hotelu centralnego w Berlinie, urządzona na kształt ogrodu zimowego, a zastawiona kilkunastu stołami dla 1000 współbiesiadników, między którymi najpierwsze znakomitości świata lekarskiego, a w szczególności gwiazdy z dziedziny chirurgii główne miejsca zajęły. Prof. Bergmanu przydował bankietowi, mając po prawej ręce ks. Karola Teodora bawarskiego, a po lewej znanego Listera. Menu bardzo dowcipnie ilustrowane, w łacińskich hexametrach podawało spis wybranych potraw i napojów. Wśród toastów wzniesionych przez Bergmanna, Bardelebena, chirurga francuskiego Le Forta, ks. Karola Teodora



bawarskiego, Bottiniego i t. d. odznaczał się humorem toast wzniesiony przez prof. Thierscha, który zaręczał, że zniechęcony wymówkami dawniej operacyjnej chirurgii, chciał już zostać profesorem teologii, gdy w tem przykrem zwątpieniu pojawiła się zbawienna metoda Listera, której stanowczym zwolennikiem w Niemczech on najpierw się okazał. W podniosłym usposobieniu i z miłymi wspomnieniami po wymienieniu ciepłych uścisków dłoni z różnymi współbiesiadnikami znanymi na polu naukowym, opuszczaliśmy ten wspaniały bankiet.

We czwartek dnia 7 sierpnia odbyły się bale w 4 lokalach równocześnie, ale tylko bal w ogrodzie zimowym hotelu centralnego i w ogrodzie zoologicznym zasługują na wyszczególnienie.

W sobotę dnia 9 sierpnia nastąpiło pożegnalne przyjęcie w prześlicznie oświetlonym ogrodzie Krolla, gdzie podczas uczyły ogólnej miłą przerwę stanowił koncert dany przez personal zaangażowany w tymże teatrze i gdzie dumki ruskie mieszały się z śpiewami polskimi, niemieckimi itd.

Z pomiędzy wycieczek urządzonych przez komitet zjazdu, wymienić należy głównie: wycieczkę do wioski Tegel, gdzie woda gruntowa zebrana w jedno wielkie jezioro i przepuszczona następnie przez sączki piaskowe, w postaci należącej oczyszczonej, zasila wodociągi Berlina. Piękne te urządzenia, umiejętnie przeprowadzone, lecz obok tego nadwyczał kosztowne, dostarczają Berlinowi wody wprawdzie czystej, lecz miękkiej, niezbyt zimnej i orzeźwiającej.

O ileż będzie szczęśliwszym Kraków, jeżeli kosztem o wiele mniejszym zdobędzie z Regulic cały zród wody zimnej, twardej i orzeźwiającej, z którą woda berlińska nawet w porównaniu iść nie może. Przeciwniej projektu regulickiego musieliby bez wątpienia głowy uchylić, gdyby naoznie przekonali się w Berlinie, z jakimi kosztami i po zmarnowaniu kilku milionów zapewniono sobie wodę czystą, lecz miękką, niezbyt zimną i nie bardzo smaczną!

Również bardzo pouczającą była wycieczka do Osdorfu i Heinersdorfu, gdzie w sposób naozny wszyscy mogli się przekonać, jak korzystnie zmienia piaski brandenburskie ciecz kanałowa sprowadzona z Berlina i rozprowadzona umiejętnie za pomocą rowów po polach przeznaczonych do uprawy. Ciecz ta nader bogata w składniki azotowe przesiąka ziemię i użyźnia ją tak, że bujne plony budzą podziw zwiedzających. W Heinersbergu urządzono również wśród ogrodu ładne przytulisko dla rekonwalescentów płci męskiej.

Uczestników obu wycieczek ta w Tegel jak i w Osdorfie przyjmował komitet sutą przekąską.

Nader miłą niespodzianką dla wielu uczestników zjazdu stanowiła wycieczka urządzona przez sekcję laryngologiczną i sekcję lekarzy wojskowych, a z wycieczki tej następującej przyjemną przejażdżkę parowcem po jeziorach Havel obok Poczdamu. bez wątpienia wszyscy wynieśli jak najkorzystniejsze wrażenie, gdyż nie tylko podziwiali cuda przyrody, odsłaniające się w różnych zakątkach rozległych tych jezior, ale nadto mieli sposobność oglądania pięknych zamków królewskich i ogrodów rozsianych w tej ulubionej siedzibie władców pruskich.

Przed odjazdem do Berlina już późnym wieczorem, przyjmował jeszcze uczestników wycieczki komitet sutą kolacją.

Równocześnie pewna część uczestników zjazdu reprezentująca obce państwa, bawiła na dworze królewskim w Poczdamie, przyjmowana przez jednego z książąt w zastępstwie nieobecnego cesarza niemieckiego i hojnie ugaszczana. O ile mnie zapewniano, to z Polaków bawiących na jeździe, nikt nie brał udziału w uroczystościach dworskich, albowiem prof. Pareński wyjechał tegoż dnia zrana do Kopenhagi, a drugi zaproszony z naszego grona prof. Hoyer, również doznał przeszkody w uczestniczeniu w tychże uroczystościach.

Nadto codziennie stały otworem dla uczestników zjazdu liczne szpitale, zakłady dla sierot, dla ludzi pozbawionych dachu, zakłady naukowe, prześliczne i umiejętnie urządzone muzea, cesarski urząd zdrowotny i muzeum higieniczne wraz z pracownią bakteriologiczną, hale rzeźne i targowe, zakład krowiankowy, zakład dla umysłowo chorych w Dalldorf itd.

Bez wątpienia każdy z uczestników zjazdu znalazł wiele

zakładów poczęliwiających całą jego uwagę, widział ogromny postęp w budowie szpitali i szkół pod względem higienicznym i nie żałował trudu i kosztów, jakie wyjazd jego do Berlina za sobą pociągnął.

Nader zajmującą ilustrację do dziejów medycyny stanowiła wystawa dzieł sztuki, mających związek z nauką lekarską, urządzona we wspaniałym gmachu muzeum przemysłowego. Tam to można było widzieć z jednej strony niezgrabne, niemal wstręt budzące mordercze narzędzia amputacyjne, używane w ubiegłych stuleciach (wystawione przez wojskowy instytut Fryderyka Wilhelma); z drugiej zaś strony mile oko błdziło po dawnych aptekach, urozmaiconych majolikami włoskimi z 16 stulecia lub naczyniami szklanymi wzorzysto pomalowanymi. Obok apteczek należących do prof. Virchowa i Liebreicha podziwiać można było śliczne srebrem ozdobione apteczki z początku 17 stulecia (1612—1618), pochodzące z Augsburga. Dr. Salamon wystawił dawne dyplomy lekarskie i akta uznania endownych wyników leczniczych przez rady miejskie, a nadto liczne medale lekarzy z 16, 17 i 18 wieku. Z powodu wprowadzenia ochronnego szczepienia ospy przez słynnego Edwarda Jennera, wybito sporo medali, a rysunki i staloryty z końca ubiegłego wieku ilustrują nam cały przebieg tego zbawiennego i wiekopomnego odkrycia. Dr. Pfeiffer z Weimaru wystawił cały szereg amuletów, oraz dawnych zamawiań, mających skuteczną stanowić ochronę przed dżumą.

Liczne biusty i obrazy słynnych lekarzy niemieckich z ubiegłego i bieżącego stulecia dodawały całości wiele ozdoby i stwarzały całość i pod względem artystycznym nader pojętną, a pod względem naukowym co do historii medycyny nader interesującą. (C. d. n.).

### Sprawozdanie z II-go Zjazdu chirurgów polskich w Krakowie.

(Dok. Patrz Nr. 34).

Od czasu, gdy Maas uogólnił myśl Tagliacozzowego i Graefego, ogłoszono sporo przypadków leczonych z dobrym wynikiem tą metodą. W artykułach tych uderza jedno: prawie zupełnie brak chronicznych wrzodów goleni, pomimo, że są to przypadki bardzo częste i leczą się trudno. Objasnia to sobie kol. S. trudnością zastosowania tego zachodu operacyjnego na goleni. Rzeczywiście najdogodniej byłoby w tych razach brać płat z łydki drugiej goleni, lecz na przeszkodzie tu stoi często obecność owrzodzeń, lub co najmniej blizn na drugiej nodze. Zresztą byłoby to możebne w tych przypadkach, w których idzie o pokrycie niewielkiego wrzodu. Natomiast nie odważyłby się prelegent wziąć drugiego płatu z łydki nawet na nodze zupełnie zdrowej. Transplantacja Thierscha, jak kol. S. miał możność się przekonać, wykonana na znacznej przestrzeni łydki, daje bliznę niepewną, wymagającą zachowania się dla zwykłego rolnika prawie niemożliwego. Pozostaje przeto brać płat z uda. Tu jednakże na przeszkodzie staje niedogodne położenie dla chorego i trudność wycięcia odpowiedniego płatu. Wycinając płat z uda, należałoby szypulę jego umieścić w pobliżu pachwiny, lecz takiego położenia chorego nie zniesie. Wobec tego z konieczności należy szypulę umiejscowiać nad kolanem, przez co znowu bardzo upośledzamy odżywianie płata. Najdogodniej byłoby brać płat z zewnętrznej lub wewnętrznej strony nogi, pozostawiając szypulę uda i wycinając płat z dolnej części uda i górnej goleni. Na to jednakże nie śmiał się odważyć ze względu na staw kolanowy. Z tego powodu zdecydował się kol. S. na transplantację płatu wyciętego z przedniej powierzchni uda, z szypulą nad stawem kolanowym. Wykonał operację trzy razy u osób młodych, z wrzodami rozległymi prawie kolistymi, trwającymi od lat przeszło 10. We wszystkich przypadkach długotrwałe owrzodzenia sprowadzały zniekształcenia kości goleni i stopy. Chorzy uskarżali się na ciągły ból (darcie) w kości, który niezmiernie im utrudniał chodzenie. W dwu przypadkach chorego godzili się na amputację. We wszystkich trzech przypadkach dla pokrycia owrzodzenia wycinał płat z przedniej powierzchni uda nogi zdrowej. Płat miał kierunek podłużny i szypulę nad kolanem. Długość jego



wynosiła 22—24 cm., szerokość około 12 cm. Układał kończyny w ten sposób, że zdrową wyprostowywał, owróżdzoną zaś zginał i układał na udzie pierwszej. Uniernochomił za pomocą dwu szyn, z których jedna prosta była położona pod nogą zdrową, druga zaś rozpoczynała się na udzie owróżdzonej nogi i przebiegając ośmukowato łączyła ze sobą i umocowywała obiedwie kończyny. Szyny te przybandażowywał za pomocą opasek gipsowych. Przebieg i wynik był następujący: W I. przypadku (18-letnia zdrowa i dobrze zbudowana dziewczyna) zmarł wiał brzeg płata przeciwnieległy szypule, na przestrzeni 4—5 cm. Pozostała część przyrosła. Szypułę odciął na jednym posiedzeniu po dniach 33. Wynik operacji bardzo dobry. Chorą widziałem w kilka miesięcy po operacji. W II. przypadku (wąty i źle odżywiony 20-letni chłopiec) wynik był gorszy. Zaraz po wycięciu płat był flakowaty i barwę miał blado siną. Znaczna część płatu zmarłwiała i tylko 10 cm. przyrosło dokładnie. Po 2 tygodniach szypułę nadcięto, a po 3 tyg. zupełnie płat oddzielono. Pokrył on  $\frac{2}{3}$  wrzodu, pozostawiając niepokrytą tylko górną część jego. Chciano wykonać dodatkową transplantację Thierscha, lecz chory zmuszony był wyjechać. Nie mniej przeto wynik można nazwać dobrym. Bóle przeszły i chory może chodzić i pracować. W 8 miesięcy po operacji chory chcąc się pokazać, 7 mil przyszedł pieszo, bez widocznego utrudzenia. Sam on jest z wyniku operacyjnego wielce zadowolony. Powyższe dwie operacje przekonały kol. S., że postępując w ten sposób, nie można wycinać płata dłuższego nad 10—15 cm. bez narażenia go na obumarcie w znacznej części. Nadto sam zabieg operacyjny był bardzo ciężki. Chorzy cierpieli niezmiernie, trzeba było wciąż dawać narkotyki, aby usmierzyć nieco ból i snu chorym udzielić. Przytem z rany uda wypływała taka masa surowicy, że cały opatrunek nią przesiąkał. Dostęp do ran był utrudniony gipsem i o ścisłej antyseptyce mowy być nie mogło. Ropienie było obfite, to też ciągle był kol. Sawicki w obawie, aby się jakie powikłanie do rany nie przyłączyło. Ze względu na to postanowiono w III. przypadku inaczej postąpić. Kol. S. miał tu do czynienia z dość wątlą 26-letnią histeryczką, mającą na lewej gołeni od lat 17 wrzód prawie kolisty. Kości gołeni zgrubiałe, stopa zniekształtniona. Chora chodzić nie mogła i żądała amputacji. W 2 $\frac{1}{2}$  miesiąca po osteotomii wycięto podłużny płat na przedniej powierzchni prawego uda, pozostawiając 2 szypuły u góry i dołu. Pod płat włożono gazę jodoformową. Zaraz po operacji chora dostała ciężkich objawów nerwowych, ciągłych wymiotów, bezsenności, bólu obu nóg, głowy itp. Pomimo to płat w ciągu pierwszych paru tygodni przedstawił się bardzo dobrze. Dopiero po upływie miesiąca, gdy chora była bardzo wyniszczona i obawa zachodziła o jej życie, płat zaczął się po środku przedzielać. Po kilku tygodniach chora wyglądała zastrasżającą. Zastosowano leczenie psychiczne, chora zaczęła jeść i po paru tygodniach poprawiło się wejżerzenie. Zgorzelina na środku płatu posuwała się dalej. We 2 miesiące po pierwszej operacji rozcięto mostek łączący górną podstawę płata z dolną. Pierwszą pozostawiono na udzie, drugą zaś powiększono nieco dwoma bocznymi cięciami, oskrobano ziarniny i przyszyto do środkowej części okrwawionej powierzchni, otrzymanej po wycięciu wrzodu. Na bocznych powierzchniach gołeni pozostały dwie niewielkie przestrzenie niepokryte. Przebieg był bardzo dobry. Chora zniósła dalsze leczenie nadspodziewanie dobrze, prawie bez użycia narkotyków. Płat przyrósł całkowicie. Odcięto go w 19 dni po przyszyciu. Boczne powierzchnie, na które płata nie wystarczyło, pokryto płatkami Thierscha. Wynik był w zupełności zadowalniającym. Chora doznaje obecnie jeszcze bólu w stopie po dłuższem chodzeniu, jest on jednak bez porównania mniejszy, niż przed operacją i zmniejsza się stopniowo.

Na górnej kończynie wykonał transplantację Maasa raz jeden. Po rózzy zgorzelinowej robotnik wiejski utracił skórę na  $\frac{2}{3}$  ramienia i  $\frac{1}{2}$  przedramienia. Najprzód zastosowano transplantację Thierscha. Płatki przyjęły się na całej przestrzeni z wyjątkiem łokcia. Wówczas ostatni pokryto płatem wziętym z boku. Rękę umocowano tylko za pomocą opasek. Szypułę przecięto po 12 dniach. Cały płat przyrósł do-

brze. Od tego czasu upłynął już rok przeszło; chory wykonywa wszystkie czynności gospodarskie bez trudności.

Kol. S. na mocy doświadczenia własnego i z literatury czyni następujące wnioski: 1) Przy znaczniejszych owróżdzeniach można część ich pokrywać płatkami Thierscha, na miejsce zaś bardziej wystawione na uraz przeszczepiać płat Maasa. 2) Lepiej wycinać cały wrzód, niż tylko zeskrobywać ziarninę. 3) Płat należy dobrze przystosować do podstawy za pomocą połączenia brzegów jego z sąsiednimi tkankami, za pomocą szwów pograżonych i wreszcie za pomocą warstwy gazy miękkiej, dokładnie go przyciskającej. 4) W razie transplantacji płata z uda na gołę drugie nogi lepiej jest wykonać operację na 2 zawody. Najprzód wyciąć płat z dwiema szypułami, górną i dolną, podłożyć gazę pod niego i czekać, aż się rana i płat ziarniną pokryją. Wówczas górną szypułę przeciąć, ziarninę zeskrobać i płat przyszyć. 5) Długość płata nie może przechodzić pewnych granic, zależnych od ogólnego stanu chorego i miejsca, z którego płat się wycina. Na udzie oznacza ją kol. S. średnio na 15—20 cm. Z boku można brać płaty dłuższe. 6) W celu uniernochomienia odpowiednich kończyn nie potrzeba nakładać oddzielnych szyn pod każdą kończynę. Wystarczy tu zastosowanie 1 lub 2 szyn. 7) Pokrywanie szypułą jest zbyteczne.

Wykład XXXVII. Z kolei mówił kol. Bohosiewicz: „O guzach wrodzonych w okolicy krzyżowej.“ Po krótkiej wzmiance o budowie anatomicznej tych guzów, dzieląc takowe podług Braunego i Bergmana na guzy wrodzone o budowie czysto nowotworowej i na prawdziwe teratomy, t. j. na guzy, w których znachodzimy utkania części płodowych, z życia płodowego pochodzących, jest zdania, że te teratomy powstają przez tak zwaną intrafektację. Przedstawia trzy nader ciekawe przypadki, w których za pomocą operacji usunięto olbrzymie teratomy zwyż wspomnianej okolicy.

I. przypadek operowany przez profesora Rydygiera, dotyczy dziecka płci żeńskiej, które przyszło na świat z kolosalnym guzem w okolicy krzyżowej. Guz ten nie przedstawiał przeszkody porodowej. Z dzieckiem zresztą zdrowem zgłasza się matka po 3 miesiącach do kliniki. Tu skonstatowano guz wielkości głowy 10 letniego dziecka, siedzący na szerokiej podstawie w okolicy kości krzyżowej. Skóra nad guzem blisko podstawy prawidłowa, na największej wypukłości napięta i zanikła, zbitość niejednolita, otwór odchodzący w guzie; badanie *per rectum* wykazuje, że guz ten sięga wysoko pod kość krzyżową; połączenia z rdzeniem pańcierzowym stwierdzić nie można; przy krzyku dziecka guz ten się nie powiększa. (Prelegent okazuje fotografię dziecka). Operacja była dość łatwą, wyluszczenie bez znaczniejszego krwotoku, nieznaczne zrosty z odbytnicą. Szew głęboki, węzłkowaty z góry na dół, opatrunek kolodyjony, przebieg prawie bezgorączkowy; po ośmiu dniach szwy wyjęto, wygojenie *per primam* (prelegent przedstawia dziecko). Guz wycięty zbadano w tutejszym zakładzie anatomiczno-patologicznym przy pomocy kol. Hempla i stwierdzono rozpoznanie *teratoma*. Kol. B. okazuje preparat anatomiczny, składający się ze zlepków, torbieli większych i mniejszych, napelnionych bądź to cieczą przezroczystą, białawą, ciągnącą się, zawierającą ciałka limfatyczne, miąższ, przybliżone migawkowy, bądź to ciecz płynną, jasno-żółtawą, zawierającą ciałka krwi, cholestearynę i kryształki kwasów tłuszczowych. Oprócz tych torbieli znajdują się guzki twardsze, do wielkości orzecha laskowego dochodzące, zawierające tkankę łączną i tłuszczową. Wreszcie znajdują się części kręgów i kosteczka długości 7 mm., szerokości 3 mm. o nierównej powierzchni.

II. przypadek operował kol. Bohosiewicz przed 4-ma laty w Nowym Targu przy pomocy kol. Sebeina. Dziecko liczyło wtenczas 3 dni. W okolicy kości krzyżowej zajmując część obu pośladków, znajdował się guz w kształcie olbrzymiego warka, sięgający przy pionowem ustawieniu dziecka aż do stóp tegoż. Objętość na podstawie 25 cm., długość 30 cm. Blisko dolnego końca zaokrąglonego w kształcie głowy znajduje się na całym obwodzie guza 2 cm. szeroki,  $\frac{1}{2}$  cm. głęboki rowek. Na pierwsze wejżerzenie przedstawia się guz ten jako zaczątek człowieka z głową, szyją i tułowiem. Skóra nad guzem prawidłowa, przesuwalna, ucisk zewnętrzny nie



pomniejsza go, nie wywołuje żadnych zmian ucisku mózgowego; zbitość niejednolita, obok twardych części znajdują się miejsca o wybitnem chębotaniu. Mimo, że badania *per rectum* nie uskuteczniiono, połączenie ze stosem pacierzowym wykluczyć było można. Otwór oddechowy mocno ku przodowi wysunięty. Operacja wśród bardzo trudnych warunków, bo w ciemnej i małej chatce góralskiej przy asystencji żołnierza. Cięcie okrężne blisko nasady; wyłuszczenie dości mozolne z powodu silnych zrostów z kością krzyżową, ogonową i odbytnicą. Krwotok nieznaczny; mimo tego przy końcu operacji tętno dziecka bardzo słabe, prawie nie ma-calne, oddech powierzchowny skłania do szybkiego ukończenia operacji, szew węzełkowy jedwabny, poprzeczny; dziecko przestaje oddychać, sztuczne przywołanie do życia, założenie sączków w kąty rany, opatrunek jodoformowy. Kilka godzin po operacji dziecko, które owinięto w ciepłą serwetę bardzo anemiczne, bierze jednak chętnie pierś i jest swobodne. Przebieg bezgorączkowy, zagojenie rany w przeciągu dni 14. Kol. B. przedstawia dziewczynkę, która obecnie liczy lat 4, cieleśnie i umysłowo prawidłowo rozwiniętą. W okolicy krzyżowej widać tylko bliznę 10 cm. długą, poprzeczną. Prelegent żałuje, że preparatu anatomicznego okazać nie może. Guz ten jednak przedstawiał budowę zupełnie podobną do powyżej opisanego. Obok licznych torbieli zawierał większe i mniejsze guzy elastyczne i zbite. Kości w torbielach nie znaleziono.

III. przypadek. Kolega B. przedstawia 20 letnią dziewczynę, która nosi od urodzenia guz wielkości pięści, wychodzący z okolicy kości krzyżowej. W dwunastym roku życia z nieznaną przyczyną powstał w guzie tym otworek wielkości grochu, z którego się ciągle ciecz ropiasta wydzielala. Guz musiał się pomniejszyć. Obecnie widzimy w okolicy kości krzyżowej i ogonowej więcej po stronie lewej położony guz wielkości pięści dorosłego mężczyzny, podzielony rowkiem na 2 części, z których lewa znacznie jest większa. Guz ten jest miękki, zachodzi pod kość krzyżową, wypychając kość ogonową mocno ku tyłowi. Badanie *per rectum* wykazuje silne zrosty guza z odbytnicą. Rozpoznanie: *tumor sarcalis abscedens congenitus*.

Po wykładzie tym nastąpiło okazanie gorsetów z cienkich blaszek drzewnych lepionych klejem i gliceryną, roboty kol. Trzebickiego, nie tylko rzeczywiście odznaczających się pięknem wykonaniem, ale zarazem lekkością i trwałością.

Dr. Gross okazał gorsety ze szkła wodnego, poczem przystąpił do okazania nowego sposobu resekcji III. gałęzi nerwu trójdzielnego od jamy ust.

II. zjazd chirurgów przewodniczący zamknął z uderzeniem godziny 4-tęj, wyrażając nadzieję, że w roku przyszłym obradować znowu wspólnie będą jako sekcya wielona do ogólnego zjazdu polskich lekarzy, mającego się odbyć w Krakowie. Krótkość czasu nie pozwalała na wygłoszenie jeszcze wykładów kol. Stereczynskiego: „Przypadek włoskowiec gardzieli (*mycosis pharyngis leptothrica*), kolegi Rościszewskiego: „O resekcji III gałęzi nerwu trójdzielnego sposobem Ullmanna“ i kolegi Langiego: „Dwa przypadki *epispadiasis* i *ectopia vesicae*“ (z przedstawieniem chorych). Wprost z kliniki chirurg. prawie całe towarzystwo zwiedziło zamek i groby królewskie, gdyż wielu uczestników będąc po raz pierwszy w Krakowie nie miało sposobności oglądać pamiątek polskich. Pożegnalna składkowa uczta odbyła się w Grand-hotelu, gdzie do późnego wieczoru po z korzyścią przepędzonych dniach trzech bawiono się wśród miłej koleżeńskiej pogadanki.

### VII. Wiadomości bieżące.

\* **Kraków**, dnia 29 sierpnia. Dzienniki podały mylną wiadomość, jakoby Profesorowie Obaliński i Rydygier wyjechali do chorego ks. Jerzego Czartoryskiego do Krynicy. Prof. Rydygier bowiem bawi w Sobocie (Zopoth), a Prof. Obaliński w Szczawnicy. Przybyli już do Krakowa po dłuższej nieobecności Proff.: Domański i Gluziński. Prof. Blumenstok wróci w przyszłym tygodniu.

\* **Wiedeń**. Rząd nosi się z zamiarem uporządkowania sprawy specjalistów, tak, aby żaden lekarz nie miał prawa uważać się

za specjalistę w pewnych chorobach, który nie może wykazać się ze szczególnych studyjów w tym względzie.

\* **Berlin**. Asystenci zakładu fizjologicznego prof. Gald i Dr. Heymans otrzymali od Akademii Paryskiej nagrodę Pourrata za pracę pod tyt.: „Wpływ ciepłoty na funkcyję istoty mięśniowej“.

\* W Brunzwicku odbędzie się od 11—14 września Zjazd Stowarzyszenia niemieckiego dla higieny publicznej.

\* Cholera w Hiszpanii ciągle utrzymuje się w jednakiem natężeniu. Według wykazów urzędowych aż do dnia 11 sierpnia zachorowało osób 1659, a umarło 823.

\* **Mianowania**. Docent wiedeński Dr. Ludwik Piskáček mianowany został profesorem położnictwa w szkole dla akuszerki w Linzu.

\* **Odnaczenia**. Burmistrz Meranu Dr. med. Józef Pischer otrzymał szlachectwo austriackie.

\* **Nekrologija**. W Królewcu umarł fizyk miejski prof. Dr. Pineus, znany z kilku prac w dziedzinie sądowo-lekarskiej; na wyspie Wight lekarz przyboczny królowej angielskiej Sir William Hoffmeister.

Artykuły orygin. mieszczące się w czasopismach lek. polskich. W *Medycynie* Nr. 32: St. Radziszewskiego: Notatki z kazuistyki położniczej wiejskiej. — W *Gazecie Lek.* Nr. 33: S. Mintza: O metodach ilościowego określania wolnego kwasu solnego w zawartości żołądkowej. Fr. Jawdyńskiego: Rana kłuta prawego pośladka z przecięciem tętnicy pośladkowej i zranieniem pęcherza moczowego, oraz kilka słów o leczeniu tegoż narządu (dok.). — W *Medycynie* Nr. 33: St. Radziszewskiego: Notatki z kazuistyki położniczej wiejskiej. — *Gazecie Lek.* Nr. 34: Zabłudowski: Przyczynki do techniki masażu; Sędziaka: Kwas trójchloroocowy w chorobach gardła, krtani, nosa i uszu.

Redakcja otrzymała: Dr. Władysław GAJKIEWICZ: Syfisy układu nerwowego (*Opisyty kliniczne* Nr. 18, 19, 20 wyd. *Gaz. Lek.* 1890).

W zast. Redaktora odpowiedzialnego: Dr. F. Murdziański.

## BULION

przez Towarzystwo lekarskie krakowskie rozbiegany i polecony do użycia chorym i podupadłym na siłach jako bardzo skuteczny środek wysyła na żądanie Antoni Solkowski w Krysowicach poczta Mościska po sześć zł. za kilogram. — Odbiorcom większej ilości opust. 79-15-14

## PIWO SŁODOWE

wyrobu Konstantego Wiszniewskiego

aptecznika w Krakowie, polecone przez Towarzystwo Lekarskie krakowskie na wniosek Komisji przemysłowej tegoż Towarzystwa pismem z dnia 24 Kwietnia 1889 L. 338. 19-24-14

Sposób użycia: Dorosłe osoby używać mogą przed południem przed wieczorem oraz idąc na spoczynek. Cena faszki 36 cent.



Zakład zdrojowo - kąpielowy

stacja kolei Transwersalnej

Szczawny alkaliczne — jod i brom zawierające.

Skuteczne w chorobach skrofulicznych i ich złośliwych następstwach w chorobach skórnych, syfilitycznych, reumatyzmie i niezbytach błon śluzowych, zapaleniach stawów i okostny, oraz w rozlicznych chorobach kobiecych.

Kąpiele mineralne, borowinowe, igliwiczne, tuszowe i rzeczne. Mleko, żółtyca, kefir, inhalatorjum.

Znakomita stacja klimatyczno-lecznicza.

Pora kąpielowa podzielona na 3 sezony od 20 Maja do końca Września. 84-14-9

Mieszkania w 1-szym i ostatnim sezonie o 1/3 część tańsze. Rady lekarskiej udziela Dr. Kl. Dębicki, b. asystent klin. Uniw. Jagiell. Lekarz zakładowy.

Prospekta rozsła opłatnie

Dyrekcya.



**KONKURS**

na posadę lekarza miejskiego w Błażowie z roczną płacą 400 złr. a. w., 4 sągów drzewa oraz z dochodami z oględzin umarłych i bydła. Ludność samej Błażowej liczy około 5000 dusz. Apteka w miejscu. Podania należyście udokumentowane należy wnieść na ręce urzędu gminnego do 15 września br.

P. P. Doktorowie wszech nauk lekarskich mają pierwszeństwo. Urząd gminny. 103-5-3

Błażowa dnia 11 sierpnia 1890.

**Jan Kruczek** burmistrz.

**Uzdrowisko i hydropatyczny zakład**

(Zuckmantel, Szląsk austr.)

**Dra Ludwika Schweinburga**

długoletniego pierwszego asystenta Prof. Winternitza  
w Wien-Kaltenleutgeben. 59-20-18

Zakład dla fizykalnych systemów leczenia: hydroterapii, kuracja przez komocję (szwedzka gimnastyka, lecznicza, mechano-terapia), masaże, elektryzowanie, kuracja dyetetyczna. Nowo wzniesione łazienki z salą gimnastyczną. Wspaniałe wzgórze i leśne powietrze. — Ceny niskie.

**DOM ZDROWIA**

konces. przez Wys. c. k. Namiestnictwo galicyjskie

**ZAKŁAD LECZNICZY PRYWATNY**

**Dra Jana Gwiazdomorskiego**

w Krakowie przy ulicy Łobzowskiej pod Nr. 32,

27-43-26

dom narożni,

w nowym, wyłącznie na cele lecznicze według wymagań nowoczesnej higieny stawianym budynku.

Przyjmuje chorych obojej płci na wszelkiego rodzaju choroby, wykonania operacyj itd., z wykluczeniem chorób zaraźliwych i umysłowych. — Pokoje dla chorych należyście wentylowane, obszerne, z komfortem urządzone. — Korytarze i schody zimną opalone. — Czytelnia. — Osobna sala operacyjna. — W lecie ogród spacerowy dla chorych.

*Staranna opieka i wszelkie wygody zapewnione. — Wszelkie kąpiele w miejscu.*

Ceny wraz z opieką lekarską i zupełnym utrzymaniem, apteką i kosztami opatrunków chirurgicznych od 4 złr. do 7 złr. na dobę. Prospekta na żądanie przesyła się. — Ustnych wyjaśnień udziela na miejscu lekarz i właściciel zakładu.

**WODY MINERALNE SZTUCZNE**

tańsze o 50—70% od rodzimych

**i specjalne lecznicze**

wyrabiane w Konc. Zakładzie fabrycznym

**K. RZĄCY i CHMURSKIEGO**  
W KRAKOWIE.

**Woda Selterska** we flaszkach zawierających 2½ szklanek. Flaszka 18 ct., Syfon 10 ct.

**Woda Vichy** odpowiadająca składem zdrojom Grande-Grille i Celestins, we flaszkach dużych po 5 szklanek i małych po 2½ szklanki. Duża flaszka 40 ct. mała 25 ct.

**Woda Bilńska** we flaszkach, zawierających 4 szklanki. Flaszka 15 ct.

**Woda Litowa** przesycona kwasem węglowym, we flaszkach po 2 szklanki. Jedna szklanka zawiera między składnikami 0.20 soli litowych. Flaszka 15 ct.

**Woda Jodowa** gazowa, we flaszkach po 2½ szklanki. Szklanka odpowiada 0.4 jodku potasowego.

**Woda sodowa higieniczna** składu wskazanego przez Tow. Lekarskie i polecana przez tę instytucję nauk. Syfon 8 ct., flaszka 10 ct.

**Szcza wa** na wzór znanej powszechnie Gieshüblerskiej, we flaszkach zawierających 3 szklan. Flasz. 10 ct.

**Woda lecznicza kwaśna** mocniejsza i słabsza składu wskazanego przez Tow. lekars., zawiera między składnikami kwas solny, dodany w celach leczniczych. W szklance tej wody znajduje się 0.15 i 0.3 acidum hydrochloricum dilutum officinale.

**Woda Żelazista**, mocniejsza i słabsza we flaszkach po 2 szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 0.133 a słabszej 0.066 Pyrophosphas ferri et natrii. Flaszka mocn. 25 ct., słabszej 22 ct.

**Woda gazowa bromowa**, mocniejsza i słabsza, we flaszkach po 2½ i 3½ szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 3.12, a słabszej 1.56 bromków. Flaszka mocniejszej 32 i 28 ct., słabszej 24 i 20. ct.

**Woda sodowa zwyczajna** przez Tow. Lekarskie za najlepszą w Krakowie uznana.

24-52-30

Nadto Zakład wyrabia:

Limonadę gazową magnezyową, tudzież Limonady gazowe owocowe jako napój orzeźwiający.



# ZAKŁAD LECZNICZY

DLA UMYSŁOWO CHORYCH I NERWOWYCH  
w Kowanówku pod Obornikami

w W. Ks. Poznańskim

w uroczej okolicy i najkorzystniejszych warunkach higienicznych położony, — we wszelkie zasoby lecznicze dzisiejszej psychiatrii i newroterapii zaopatrzone, — z wygodami, elegancją i komfortem urządzone, przyjmuje każdego czasu na kuracją chorych płci obojg. 20—52—21

Na żądanie prospekta z warunkami.

*Dr. Winkiewski.*

*Dr. Karzewski.*

## S. Kowalski i W. Beldowski

dzierżawcy apteki J. Trauczyńskiego w Krakowie  
polecają PP. Lekarzom: 91—12—12

Pigułki kreozotowe po 0-05 i 0-025 obciążane cukrem waniliowym, uznane przez Tow. lek. krak. jako wyrób dobry. Swą rozpuszczalnością przewyższają wszelkie inne tego rodzaju wyroby: o czem łatwo można się przekonać wzięwszy jedną pigułkę do ust. Nadto wyrabiamy pigułki o składzie,  
*Rp.: Acid. arsenicosi 0 0005 Kreosoti 0-02.* Pudełko zawierające 100 pigulek 70 cnt.

— Na żądanie przesyłamy okazy. —

## J. IHNATOWICZ

LWÓW

sklepy własne: ulica Kopernika l. 3, ulica Halicka l. 25, róg Wałowej. **Kraków** Sukiennice l. 20.  
**Czerniowce** Rynek l. 2.

### Woda fiołkowa

usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądziki, pierzchnienie i łuszczenie skóry, wygładza zmarszczki i dołki ospowe. Twarz odświeża, wybiela i wydelikaca do najwyższego stopnia. **Cena 1 złr.**

### Puder higieniczny

odświeża i nadaje twarzy przyjemną naturalną białość i delikatność, przytem wygładza zgrubiały naskórek. Pudełko 30, 50 ct. i 1 złr.

### NIGRETINA

do natychmiastowego farbowania włosów na trwałe i piękny kolor czarny lub ciemny. **Cena 1 złr.**

### Mydło wschodnich piękności

zaleca się nie tylko wykwiutnym i trwałym zapachem, ale nadto posiada szczęśliwą własność spędzenia zmarszczek, łagodzi i bieli skórę, nadaje jej wyraz świeżości i młodości. **Cena 80 ct.**

**Tlen. O. Oxygenium** 85—52—14

(kwasoród) chemicznie czysty wyrabiam. **Balon 1-50 ct.**

## Oberbrunnen

Woda mineralna znana od r. 1601. Szczególnie skuteczna w chorobach narządów oddechania i żołądka, przy skrotulozie, w cierpieniach nerek i pęcherza, w dnacie, krwawnicach i cukrzycy.

Rozsełka księżących wód mineralnych Obersalzbrunnen:

**Furbach et Striebold** 1—26—16

Skład we wszystkich aptekach i handlach wód mineralnych.

**Kurort-Salzbrunn-Schlesien!**  
Kursaison vom 1. Mai bis Ende September

MATTONIEGO

**GISSHÜBLER**

najczystsza

alkaliczna

**SZCZAWA**

Szczególnie wypróbowana

w chorobach narządu oddechowego i trawienia, w dnacie, w niezycie żołądka i pęcherza, środek swoisty w chorobach dzieci.

Jako leczenie poprzedzające lub następowe po Karlsbadzie.

MATTONIEGO

**WYCIĄGI BOROWINOWE**

**SÓL BOROWINOWA  
ŁUG BOROWINOWY**

Wygodne środki do przyrządzania

**KĄPIELI BOROWINOWYCH I ŻELAZISTYCH w DOMU**

Od dawna wypróbowane

w Metritis, Oophoritis, Peritonitis, Blednicy, Zolzach, Krzywicy, Uplawach białych, Usposobieniu do poronień, Porażeniach całkowitych i połowicznych, Niedokrewności, Goścu, Dnie, Ischias i Krwawnicach.

MATTONIEGO

**WODA GORZKA z BUDA-PESZTU**

wyborny środek

**PRZECZYSZCZAJĄCY.**

ROZSEŁKI wszelkich naturalnych WÓD MINERALNYCH i produktów źródłanych dokonywa

**HENRYK MATTONI**

FRANCENSBAD, — WIEDEN, — KARLSBAD.

**MATTONI i WILLE w BUDAPESZCIE.**

9—52—33